

LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY OF MICHIGAN

CHORVS GRAECORVM TRAGICVS

QVALIS FVERIT

ET QVARE VSVS EIVS HODIE

REVOCARI NEQVEAT

VIRO CLARISSIMO
CAROLO GOTLOBO
SONTAGIO

MVNVS RECTORIS SCHOLAE EPISCOPALIS
APVD RIGENSES

MENSE APRILI CIOIOCLXXXIIX, SVSCEPTVM

AMICORVM NOMINE

GRATVLATVRVS

SCRIPSIT

CAROLVS DAVID ILGENIVS

LL. AA. M

LIPSIAE


OFFICINA SOMMERIA


SONTAGIO SVO

SCHOL. EPISC. APVD RIGENS. EECTORI DESIG.

S. P. D

SVO ET AMICORVM NOMINE ILGENIVS

 *tsi haud vulgaris gratulationis res est, ornatum videre vel ab
exteris nationibus eum, quem mire ames: tamen ego, qui
tum amicitiae officiis, tum voluntati amicorum, qui me sensa
sua explicare voluerunt, satisfacere cupiens Tibi gratulor, varie id affe-
ctus facio. Valde enim et laetor, quod, quarum virtutum nemo Te aut
studiosior fuit, aut maiorem cumulum possidet, quibus honoribus eas patria
dignas iudicatura fuisset, eos Tibi externa ciuitas decernere non dubitat:
et doleo, quod nimio viarum interuallo abfuturus a me est is, quocum
arctissimis vinctus tenebar, studiorum similitudine, suauitate
consuetudinis, sermonum societate, litterarum amore, mutuae voluntatis
officiis: quem ut primum vidi, statim diligere, imo amare coepi: quem
quum nactus essem amicum, eo iucundiores eam sortem mihi sperabam
fore, quo diutius cum eo viuere liceret. Sed tamen et gratulor, et, vt*



sempiternae laudi tibi sit iste honor, exopto. In reliquis sic habeto: nihil neque gratius neque iucundius uobis afferri posse, quam si audiuerimus, Te valere, et, quam excitasti Tui spem atque expectationem, eam Te ita implere, ut non aequas modo, sed superes. Me vero talem habebis, cui Te neque carior possit esse quisquam, neque iucundior. Vale, nosque ut semper fecisti, ama.

NOMINA AMICORVM

Q V I

B E C K I O D V C E

SCRIPTORVM ANTIQVORVM INTERPRETATIONE

EXERCENTVR.

- | | | |
|----|-----------------------------------|--------------------|
| | F. Liebeg Becher, } | Ehrenfriedersdorf. |
| M. | Ch. F. Becher, } | |
| | H. C. A. Eichstaedt, Offitienf. | |
| | F. C. Grimm, Ricobac. Varisc. | |
| | I. F. Habersfeldt, Dresd. | |
| | I. A. L. Heimbach, Islebia-Sax. | |
| M. | A. M. Krafft, Nieder-Trebra-Thur. | |
| M. | I. G. Scheibe, Rothenburgo-Luf. | |
-

Quum nulla sit ars, cuius non vel parens vel nutrix Graecia fuerit: tum vero Poeseos, si non natales, certe curam praecipuam et miram illam ex naturae praeceptis conformationem sibi vindicat: ut mirandum non sit, omnes deinde gentes, ubi ad litterarum et poeseos studia excolenda animum appulissent, Graeca exempla trivisse, et Graecos magistros sibi sequendos putasse. Nullum vero est poeseos genus, quod Graecos et inprimis Athenienses vel magis in deliciis habuisse, vel maiori cupiditate curaque intentiori amplexatos tuitosque fuisse sciamus, quam Scenicum: quippe quod tanta ab iis alacritate, tanta animorum contentione tamque felici studiorum successu excultum et ad summum perfectionis gradum perductum esse constat, ut, si qua in re Graecis recentiores populi cedant, ut discipuli Magistris, in Scenicae poeseos perfectione, immortales, quae illis debentur, laudes assequi nullus potuerit: quamquam fuere, qui Voltariano spiritu se in hoc etiam genere non aequiparasse modo Graecos, verum superasse crederent. Iam vero hac nostra aetate, qua ut aliae artes, ita illa studia, quae Scenam spectant, cupidius arripi et ardentius tractari coeperunt, ut deposito tandem tristi illo habitu, quo superiori seculo squalabant, elegantiori facie niteant, a subtilissimi et acutissimi ingenii hominibus, quaestio proposita est: numne fortasse causa, cur recentiorum fabulae inprimis Tragicæ Graecorum monumentis concedere putarentur, in chori defectu ponenda esset, quo recepto et cantuum loco, qui Musicis tantum instrumentis cierentur, introducto, ea-



dem dignitas et idem splendor nostrae Tragoediae esset futurus, quem constaret Graecae illi chori cantica potissimum conciliasse: et, quum Graeci chororum cantus pro parte habuissent Tragoediae necessaria, numne eorum praecepta, quae in aliis rebus tanta religione seruarentur, hac quoque parte tenenda essent. Qua in quaestione quum in duas fere partes abierint Critici, ita, vt alii chorum vehementius commendarent, et in nostris spectaculis recipiendum esse contenderent: alii non negarent modo, vsum eius in nostris theatris esse, sed etiam in Graecorum scena parum apte adhibitum iudicarent: digna res visa est, quam paulo accuratius excuterem videremque, an, tum de Graeci chori natura, tum de vfu eius in recentiorum Tragoedia quid verissimum videretur, possem exquirere. Quo enim certius est Tragicos Graecos, qui tantopere commendantur a peritis rerum arbitris, non eo consilio legi debere, vt verba modo ediscamus, aut sententias quasdam hinc illinc delibatas recitare possimus, sed vt mentem excolamus, ingenium perpoliamus et iudicium acuamus: eo magis etiam persuasum mihi habere videor, neminem facile ad finem illum pertingere, qui non, cum reliquarum Tragoediae partium tum vero chori cantionum quae natura atque indoles sit, quantumque iis statuendum sit pretii, aliqua saltem parte tenuerit. Sicut autem facilius de rebus iudicare possumus, quarum ortum sciamus et progressum, ita de choro Veterum scripturo haec etiam mihi sequenda lex esset, vt ortum eius et progressum cum variis mutationibus enarrarem: sed quoniam haec in vulgus notissima sunt, sic potius hac in re mihi versandum putavi, vt de ortu et forma chori paucissima tantum asferrem, et statim ad alia transirem: de partibus chori in Veteri Tragoedia differerem: de discrimine eius agerem, quod in Tragicis adhuc extantibus animaduertitur: vsum eius varium inquirerem: causas denique explicarem, quae in recentiorum scena eum restitui ventant.

Origo chori eiusque forma florente Tragoedia.

Ad natales Tragoediae et omnino poeseos Dramaticae si recurrimus, inuenimus, eos non posse, vt in reliquis sororibus, proxime a natura repeti: siquidem poesis, quam ex natura haustram atque expressam dixeris, leges etiam, quas cultores eius et amplificatores obseruent, simul natas et ex eodem fonte haustras habeat necesse sit. At vero quam diuerso se modo haec habent in Dramatica poesi. Erat ea, iam primum ex natura egressa, longe audacioris indolis: leges, quas eius nutritores sequendas sibi statuerant, erant illae quidem ex natura arreptae et cum audacia illa et spiritu mirum in modum consentaneae, sed tamen, quoniam nimiam licentiam et libertatem dabant, ad eum finem, ad quem alii deinde iique prudentiores illam perducere volebant, minime aptae. Propterea ingenti et studio et arte aliae excogitatae, principiis tamen ex natura depromtis, quarum vinculo, quoad eius fieri posset, paulatim eam adstringerent. Nec inane studium fuit: harum enim legum principiis ita conformata est, vt paucissima tantum pristini moris et ingenii retinuerit vestigia a). Originem a Dithyrambis ducit, hymnis illis in Bacchi honorem vindemiae tempore cantari solitis. Quibus quum additae essent saltationes ad tibiae citharaeque modos: qui mos etiam in aliorum deorum festis obtinebat: veri non dissimile est, homines, vt splendidiorem efficerent solemnitatem, iam tum vltius processisse, et Nympharum, Satyrorum, Silenorum, Tityrorum et aliorum Bacchi *προσώπων* personas et mores gestu habituque retulisse b). Tale enim

a) Engel *Ideen zu einer Mimik*, T. II. p. 119. Nur das Drama wuchs nicht aus sich selbst, nicht voellig frey und ungehindert empor; es ward gleich Anfangs auf eine andre, auf die lyrische, Gattung gepfropft, und nahm von dieser Gattung einen gewissen fremden Geschmack an, der sich mit der Zeit zwar etwas, aber nie ganz wieder verlor.

b) vid. Casaub. de S. Graec. P. p. 76. Harles. ad Aristotel. Poet. p. 30. Brown's *Betr. ueber die Poesie und Musik*. p. 162. vers. Eschenb. Copiose de oru Tragoediae egerunt, Bulenger in lib. de Theatro. T. IX. Thes. Graef. Brumoy Theatre des Grecs, T. I. et alii, quos laudat Blankenburg V. Generos. in additamm. ad Sulzeri Theor. v. *Drama. Tragoedia*.



enim est hominum ingenium, vt a quibus rebus vehementius affecti fuerint, eas verbis referre non satis habeant, sed gestu et imitatione exprimere laborent. Qui Bacchicos Choros constituiebant, quum se excellentiores personas gerere putarent, consueto vestitu et cultu contenti non erant, sed minio se inficiebant vel faecibus rubri vini c): quod vel Bacchus ita illinebatur, vel quia, vt etiamnum plerique rudes et inculti populi, eximium decus in rubro colore esse existimarent: ex qua consuetudine personarum siue laruarum vsus d), exulta Tragoedia, deriuandus. Argumentum cantilenarum laus erat Bacchi: nec abs re est, quod Turneminius e) censet, mortem Bacchi seu Osiridis per Typhonem occisi interdum celebratam fuisse, quod postea Tragico Dramatis argumento ansam praeberit. Haec chororum forma vsque ad Thesei aetatem mansit: qua quum dispersi homines in urbem essent coacti, magis etiam excultae sunt festiuae illae cantilena: et ex dithyrambis nobilior cantionis genus ortum Athenis modo vsitatum, sub Tragoediae nomine: sicut phallica et alia obscena carmina, ab hominibus per pagos circumuagantibus cantari solita, Comoediae nomine coeperunt insigniri f). Ille etiam religiosus ardor solum Bacchum laudandi paululum refriguit: vt Thespis g) eo facilius animum potuerit inducere, vt choros, siue Bacchum canerent, siue alias res orna- rent, aliquot vicibus quiescere et histrionem fabulam de Baccho vel alio deo aut heroe agentem recitare iuberet: quae recitationes, quum plerumque nihil cum Bacchi laudibus commune haberent,

Επει-


c) v. Horat. ad Pisonn. 275. Tibull. II, 1, 55. ibique Broukhuf. et Heyn. V. III.

d) v. Bulenger de Theatro lib. I. cap. 53. Boindin. in Dissertation sur les Masques T. IV. des Mem. de l'Acad. d. Inscr. Du Bos Reflex. sur la Poësie et sur la Peinture T. III. Cooke *Grundsätze der dramatischen Kritik*, cap. 4. et quae auctor vers. germ. affert ex libro: *Neuer Versuch ueber die Schauspielt. a. d. Franz. Leipz. 1776.*

e) in noua ed. libri Brumoiiani: Theatre des Grecs. p. 46.

f) v. Aristotel. Poet. IV. p. 28. Harles.

g) v. Horat. ad Pisonn. 275. ibique Hurd. et Eschenb. ad Brown. l. c. p. 477.



Ἐπεισόδια appellatae. Sed circa Olymp. LXX. Pratinas *h*), qui Satyricas fabulas docebat, in cantibus etiam id ausus est, vt nulla recoleretur Bacchi memoria. Initio igitur consiliuendae verae Tragoediae per Thespidem et Pratinam facto: quum ille vnum interlocutorem introduxisset, hic vero chorum iussisset aliud quoduis argumentum canere: Aeschylō admirabilis ingenii viro strata imo munita erat via ad felices illos et nunquam satis laudandos conatus, quibus pro vno interlocutore duos substituit, Episodia non ad cantus, sed cantus ad Episodia accommodauit, adeo vt in his poetae inprimis esset elaborandum. Scenam, quae sub dio hucusque fuerat, in augustiorem formam redegit, quum instar magnifici aedificii Theatrum exstruxerit *i*). Quibus conatibus vbi Sophoclis et Euripidis sollertia successerat: Tragoedia ad eum perducta est perfectionis gradum, quem vbi primum deseruit, rursus sibi vindicare nec dum potuit. Omnis igitur Tragica Graecorum poesis chori, vt vidimus, fundamento nititur: qui, vt erat antiquior reliquis Tragoediae partibus, quum etiam haud mediocri esset vsui, satis apparet, cur vt pars necessaria semper a Graecis seruatus sit. Prius tamen, quam ad munus eius describendum transgrediamur, necessarium puto, de externa eius forma et habitu, qualis exulta Tragoedia fuerit, pauca saltem afferre. Tragicus chorus vsque ad Aeschylum quinquaginta personis constiterat, quibus ipse etiam Aeschylus vsus erat: vbi autem Eumenides tam tristi successu docuerat *k*), iussu magistratus imminutus est numerus, et ad quindecim redactus. His praeerat Κορυφαῖος *l*), (h. e. Praeful, Praefultor, vt glossae antiquae reddunt) qui chorum duceret et cantus praeiret, et chori sui nomine personam ageret actionis repraesentandae participem. Is proximus stabat Proscenio *m*), et fortasse in ipso Proscenio, quo elatior esset reliquis chori

h) de Pratina v. Suid. f. h. v. et Toup. ad Suid. p. 53. et Casaub. de S. P. p. 120 ed. Ramb.

i) v. Aristotel. Poet. cap. IV. et Athen. lib. I. cap. 18. p. 21.

k) vid. Pollux Onom. IV. 106.

l) id. l. c.

m) Proscenium (προσκήνιον) erat pars Scenae altitudine decem pedum Orchestram exsuperans, vbi histriones partes suas agebant, v. Poll. IV.



chori personis in *θυμέλῃ* η), et sic facilius haberet cum histrionibus colloquium. Qui quum sub sua persona reliqui chori vices sustineret, tanquam is, cui ex adstante hominum multitudine oratoris partes demandatae essent: fit, vt scenicae personae chorum tanquam vnus hominis personam alloquantur. Reliquae quindecim personae per *σοῖχος* et *ζυγά* distinctae erant, ita vt quinque *σοῖχοι* ordines (Rangs, Glieder) et tria *ζυγά* iuga (Pelotons, Rotten) conspicerentur ο): quod tamen de Tragico tantum valet choro: Comicus enim ex XXIV. personis constans in sex ordines et quatuor iuga erat diuisus. Interdum in duas discernebatur partes, quarum vtraque *ἡμιχόριον*, ambae *διχορία*, et cantus hoc modo institutus *ἀντιχόρια* appellatur. Primus totius chori cantus *πάροδος* dictus est, reliqui duo vel tres *στάσιμα* η): interdum etiam *κομμοί* occurrunt, vt in Aiace et Oedipo Sophoclis et Andromache Euripidis, quae sunt lamentationes cum histrionum querelis commixtae. Ceterum Chorus non vere chori partes agere putandus est, nisi in his tribus cantionum generibus, quae distinctione in *εσοφὰς* et *ἀντισεσοφὰς* et plerumque etiam in *ἐπάδες*, a reliquis chori sermonibus facile possunt discerni: aut nisi Prologum excipiat. Reliqui chori sermones et responsiones non a toto choro, sed a Coryphaeo tantum datae debent intelligi: quod Aristotelis verba, *πάροδος μὲν ἡ πρώτη λέξις*

123. Non post sed ante velum erat, in ea fere regione Theatri, quam apud nos Musici occupant. cf. Bulleng. de Theatro. et Discours sur la forme et la construction du Theatre des Anciens. p. M. Boindin. in Mem. des Inscr. T. I. p. 176.

η) *θυμέλη* in Orchestrae planitie extructa erat in altaris quadranguli formam, cum Proscenio cohaerens, altitudine tamen illud non plane exaequans: qui locus, in quem per aliquod gradus ex Proscenio descendebatur, dictus erat choris. Occupabat autem tertiam latitudinis partem totius Orchestrae (in nostris theatris *Parterre*): quae, quum Veterum theatra latiora essent nostris, ad centum fere pedes extensa erat. Cum *θυμέλη* coniunctum erat ab vtroque latere Hyposcenium, chori statione humilior, quinque pedes super Orchestrae pavementum eminens: vnde scaelae aliquot gradibus ferebant ad *θυμέλην*: ibi fidicines et tibicines stabant. v. ll. cc.

ο) v. Poll. IV, 104.

η) v. Aristotel. Poet. XII. et Curt. p. 184. seq.

λέξις ὁλὰ χορῶν, suadent. Omnes autem chori cantiones non assa voce instituebantur: sed ad citharae et tibiae modos peragebantur, cum Saltatione. Inprimis cithara, instrumentum, quod Lyrica poesis sibi videtur inde vsque vindicasse, ad choros adhibita est: sicut Epifodiorum recitationi tibia succinuit, vt haec eadem fere esset, quae in nostris certaminibus Musicis auditur, (*Recitatie*) et in melico Italarum Dramate locum habet *q*). Saltatio quae comitari solebat chororum concentus, distinguenda illa est a Mimicis vel Pantomimicis, quae vel Dramate nondum inchoato vel iam finito instituebantur: inter adus nunquam: sunt etiam serioris in theatro originis, vt recte monet nouissimus libri Brumoiiani editor *r*). A personis qui chorum constituebant, hanc choricam saltationem perfectam esse, non puto; sed potius ab aliis ad illud negotium in Orchestra collocatis. Primum enim θυμέλη choro concessa non tanta erat latitudine, vt quinquaginta homines per Strophas et Antistrophas se commode potuissent conuertere. Deinde si illi, qui cane-
bant, simul etiam saltassent, in motione corporis atque membrorum non potuissent respirare: praesertim si longiores fuissent cantiones, motusque vehementiores postulassent. Accedit quod Orchestra, pars Theatri a prima Tragoediae constitutione saltatoribus vindicata non solis Pantomimicis, qui, vt iam monitum, serioribus temporibus in theatro recepti sunt, cedere potuit, nec ab horum saltatione nomen accepisse: etenim tunc locus in antiquissima fabularum repraesentatione sine vsu fuisset et plane superuacaneus. De ipsis Saltationibus parum nobis constat *s*).

B 2

Tra-

q) v. Polluc. IV, 107. Senec. Epist. LXXXIV. Hurd. ad Horat. Poet 214. Harles. ad Aristotel. Poet. c. VI. p. 44. Cooke *Grundf. der Dramat. Kritik.* cap. 3. et 5. Forkel *Allgemeine Geschichte der Musik.* T. I. p. 409. seqq.

r) Theatre des Grecs. p. 101.

s) Ingentem nominum multitudinem collegit Meursius in Orchestra T. VIII. Thes. Gronov. Meliora docet Burette de la danse des Anciens, in Mem. de l'Acad. des Inscr. T. I. p. 121. et Potter Archaeol. T. III. p. 622. ex vers. Ramb. Sulzer f. *Tanz et Ballet.* Brown *Betr. ueber die Poesie und Music.* p. 168.



Tragicam saltationem, ἐμμελῆσαν, ita et motu et gestu corporum comparatam fuisse, vt quos chorus cantu suo, accinente cithara, vellet aut sensus instillare spectatorum animis, aut affectus concitare, eos in saltantibus iam dudum instillatos et concitados exprimi animaduertes: et talem fuisse animi commoti per corpus, per membra, per vultum, omnemque incessum significationem summa arte ad canentium modos et harmonias accommodatam, vt prae reliquis haec saltatio, ἐμμελείας nomine, siue a μέλος *cantus*, siue a μέλη *membra* deducas, appellari meruerit. Propterea etiam se tam mirum in modum commendauit Platoni t), vt, qui seuerissimus esset in instruenda republica, et omnia, quae morum probitati et integritati officerent, remota vellet, in quibus etiam pleraque saltationum genera, is tamen illam probare et in republica sua inducere non dubitaret. Ex quo non sine veritatis specie colligere possumus, morum praecepta, quae poeta cum per omnem fabulam, tum vero sub chori persona studebat spectatoribus iniungere, hac saltatione non parum lucrata esse, quum illi oculis possent cernere, qui recte et ex sententia poetae essent affecti, quosque ipsi imitante vel tanquam duces praeerentes sequentes, similiter affecti euaderent. Ceterum quod de chori et saltatorum motionibus per Strophas, Antistrophas et Epodos referunt veteres Grammatici et ipse etiam Lucianus, eas mysticas fuisse et ad cursum signorum caelestium institutas, id vero tantum abest, vt verum esse existimem, vt fere ad nugas talium hominum ingenii subtilitatem alienissimis locis ostentantium, remittendum censeam. Nec magis vero videtur simile, quod nonnulli tradunt, flexum Strophes ob ortu ad occasum, et Antistrophes ab occasu ad ortum fuisse directum: hoc esset, ab vno theatri latere ad alterum: Epodon autem cantatum saltatoribus medium Theatri locum tenentibus: etenim quaeri posset, quomodo hi ab extremo theatri latere, vbi sub finem Antistrophes staturi fuissent, se in medium spatium tam cito potuissent transferre. Itaque omnem choricarum saltationum motum existimo circularem fere fuisse, ita, vt

salta-

saltatores linea circulari dispositi nunc dextrorsum nunc sinistrorsum circumrotarent, interdum immoti manerent.

II.

Munus Chori quale fuerit.

Chorus hominum personas gerebat, qui non consilio aut praemeditati, sed casu quodam conuenissent, quique vel testes vel spectatores essent actionis fabulae propositae: qui tamen, pro ea, quae ipsis esset cum personis fabulae, coniunctione, tali certe, qualis ciuium est cum principe, non possent non aut laetari, si bene; aut contristari, si male illis res cederent. Quod si quis existimet hanc in re contra veritatis leges peccatum esse, quum non facile futurum sit, ut casus tot homines in actionis vel facti spectaculum ferat: ante omnia tenendum hoc est, apud Veteres non intus in aedibus sed foras in viis publicis euenisse ficta esse; quae in Scena repraesentabantur. Iam quum constet, plerosque homines ea teneri noui cupiditate, ut, si quid insueti aut insperati per viam, qua incedunt, se iis obtulerit, pedes sistant videantque quid sit, quoue exitu futurum, expectent: intelligimus, quomodo fieri possit, ut, si cognouerint rem vel ad principem vel ad amicum aliquem pertinere, se statim immisceant et partem rerum gerendarum in se recipiant. Et sic se res habet in chori personis: de quibus ita praecipit Stagiritēs a): Καὶ τὸν χορὸν δὲ ἓνα δεῖ ὑπολαβεῖν τῶν ὑποκριτῶν, καὶ μᾶλλον εἶναι τῷ ὅλῳ, καὶ συναγωνίζεσθαι, μὴ ὥσπερ παρ' Εὐριπίδῃ, ἀλλ' ὥσπερ παρὰ Σοφοκλεῖ. Quod vberius explicat Horatius:

*Actoris partes chorus, officiumque virile
Defendat: nec quid medios intercinat actus,
Quod non proposito conducatur et haereat apte.
Ille bonis faueat et consilietur amice,
Et regat iratos, et amet pacare tumentes:*



*Ille dapas laudet mensae brevis, ille salubrem
Iustitiam legesque et apertis otia portis:
Ille regat commissa, deosque precetur et oret,
Vt redeat miseris; abeat fortuna superbis.*

Partes igitur, quas choricæ personae agunt, hae potissimum sunt: ut diiudicent dicta et facta, laudent, reprehendant, ea morum praecepta secutae, quae homo vel sine diuturno studio et cogitatione, et mediocri tantum rationis usu, concipere et menti insigere possit. Exinde sequitur, ut non accuratam et philosophici ingenii acumine excogitatam morum doctrinam in chori canticis quaeramus: sed talem, qualem ab hominibus ex plebe expectes, quibus morum integritas curae quidem sit, iudicium tamen eorum non expers erroris. Contra Horatii praeceptum, ut bene moratae essent Chori personae, peccasse videtur Sophocles in Antigone, ubi senes Thebani qui chorum constituunt, Creontis crudelissimi hominis mandato obediunt, et miseriae causas non tam in Tyrannum, quam in alia omnia transferunt ^{b)}: quod tamen non impedit, quo minus fabula numeris suis absoluta sit, docemur potius, ingenium, quale Sophoclis, super Criticorum praecepta longe euectum, ea posse efficere et in idoneam formam et habitum redigere, de quibus Criticus desperandum putat. Ita enim reor, voluisse poetam docere, quantum ad corrumpendos mores tyranni valerent: ut eo acrius et ardentius studium conseruandae libertatis iniiceret. Alius praeterea finis in choro spectabatur: ut de sermonibus personarum Scenicarum iudicium rectum et verum mixtae populi turbae exhiberetur: quod ab illis, quae fabulae impliciti erant, non poterat commode fieri: verendum enim fuisset poetae, ne morum praecepta videretur alienissimo loco voluisse obtrudere. Si forte aliquid difficilius intellectu in loquentium sermonibus esset, vel in moribus se obscuritas quaedam offerret, ea omnia chorus, qui quasi medium inter fabulae personas

^{b)} v. 588. seqq. at v. 681. poeta callide chorum dicentem facit: ἡμῖν μὲν, εἰ μὴ τῷ χρόνῳ κεκλήμεθα, λέγειν Φρονέοντως ὧν λέγεις δοκεῖς περὶ.

nas et spectatores tenebat locum, in longe clariore luce sistere, nebulasque hic illic obfusas dispellere. Personis Scenicis amicus erat fidelis et optatus, quem fors aduocasset: erat, vt cum Brumio loquar, *l'honête homme de la pièce*. Si quod consilium suggerendum, id per Coryphaeum c) fiebat, tanquam legatum: si alia qualiacunque colloquia cum personis scenicis instituenda, per eundem res agebatur, qui oratoris partes haberet et totius chori nomine responderet. Quare in mediis Actibus vel Episodiis chorum videmur magis ad fabulae personas se conuertere, et saepius per interpretem loqui, quam vno ore cunctos. Finitis autem singulis Episodiis, quum ea, quae acciderint, vnanimi concentu retractant, diiudicant, recte facta laudant, si qua secus, vituperant, admonitiones, lamentationes, philosophemata adiungunt, tum non modo suos sensus exprimunt, sed spectatorum maxime rationem habent: in quo negotio socios eos habebant, quorum erat, quod hi canendo exprimerent, idem referre saltando. Quemadmodum fit fere, quum plures factio alicui spectatores interfuerint vehementer affecti: alii verbis animi motus, laetitiam, timorem, miserationem, stuporem significant, alii vultu et gestu: quod quum fiat in scena imitatione: alterum cantu alterum saltatione, elegantioribus et nobilioribus imitandi modis, referre placuit d). Quum ergo Aristoteles et Horatius chorum actoris partes subire volunt, id de nulla re intelligendum est, quam de sermonibus et canticis cum fabula consentaneis e): et minime cogitandum de vera actione, quam praeter Sophoclis Aiace in nulla fere fabula reperiatur.

III.

Discrimen chori in Tragicis adhuc extantibus.

In Aeschyli choris, quamuis multo breuioribus, quam Thespidis aetate, antiquum tamen indolem adhuc vigere deprehendimus, quum

c) v. Dacer. ad Aristotel. Poet. p. 348. et Curt. p. 173.

d) v. Brumoy Theatre des Grecs T. I. p. 107. seqq.

e) Aristotel. Problem. Sext. XIX. ἔστι γὰρ ὁ χορὸς, κηδευτὴς ἀπρεκτός· ἔννοιαν γὰρ μόνον παρέχεται οἷς παρῆσι.

10

quum tanta sint longitudine, vt maximam partem fabulae constituant, vt in Agamemnone et Supplicibus, vt ex his et in primis posterioris fabulae choro antiquissimae Tragoediae naturam possimus colligere a). Res affert chorus ad statum rerum praesentem minime necessarias: in laudes Deorum, heroum, narrationes factorum illustrium, quae quandam similitudinem cum causa praesente habent, excurrere mirifice gaudet: si quid miseriae accidit, alienas miseras commemorat: si Dei cuiuspiam nomen auditur, hoc cupidissime arripit, vt sibi viam ad praeconia consiliorum eius et factorum sternat. Securus de ordine ingenique seruire abreptus libere euagatur: a rebus, quas exponere sibi proposuit, repente recedit, et in alia omnia se trahi patitur, vsque multis ambagibus, vnde egressus est, redeat. Sensus vbique spirant sublimes et grandes, in pectoris ad seruilium modum pii et religiosi penetralibus concepti. Nusquam inuenias Lyricum sermonem se altiori volatu efferre: nusquam audaciori cothurno Thalam incedere. Quid magnificentius cogitari potest imaginibus, quibus Deorum laudes illustrat? quid vehementius, quid, quod luculentius et viuidius animum dilaceratum et mille doloribus transfixum declaret, lamentationibus illis, quae Episodiorum interualla occupant? Inprimis hoc videtur voluisse consequi Aeschylus, vt non tam metum iniiceret, quam terrore percelleret: nihil certe terribilius choro Eumenidum, vbi Orestem in furorem conicere laborant. Ab hoc Aeschyleo more et antiqua illa chori constitutione longius recessit Sophocles b), tam felici successu vsus, vt Aristoteles, acutissimus rei Dramaticae arbiter, in partibus choro demandandis, eum vt egregium exemplum commendare non dubitaret. Addito tertio interlocutore Episodiorum numerum auxit, sed ita coniunxit vt Scena vel raro vel nunquam vacua relinqui ab actoribus posset. Finitis Episodiis chorus cantus suos ciet, sed multo breuiores, quam in Aeschyli fabulis: inter actus etiam saepius, quam apud Aeschy-

a) v. Heeren de Chori Graecorum Tragici natura p. 10. seq. qui eximia diligentia chororum argumenta excussit. et Ienisch Agamemnon *rythmisch uebersezt*. p. 5.

b) v. Heeren. l. c. et Dacer. ad Aristotel. Poet. p. 351.

Aeschylum, canit. Nunquam primas tenet fabulae partes, vt inter-
 dum apud Aeschylum, sed eas, quas Horatius chorum tueri iu-
 bet. Illa sensuum sublimitas, qua vsque ad vitium Aeschylei chori
 insurgunt, et insolita illa animi perturbationum vehementia deside-
 rat: humaniores animi motus se produnt, leniores et mitiores
 regnant sensus: commotus amicorum miseriis non replet spectatores,
 terrore, sed misericordiam eorum mouere studet. Quum apud
 Aeschylum bella et pugnae materiam laudis Deorum suppeditant,
 nihil apud Sophoclem inuenias quod Martem sonet, aut militem
 loquatur: iucundiores imagines et gratiores colores orationem ex-
 ornant *). Mirus est pietatis amor, sed non austerus ille in seruili ani-
 mo sedem habens. Si ob aduersos amicorum casus in lamentatione
 erumpit, non, vt apud Aeschylum, comarum euulsione et
 laceratione genarum declarat animi vulnera, aut lamentationibus
 vsque ad taedium continuatis aures obtundit, sed pectore melius
 praeparato sortis crudelitatem accuratius expendit, Deorum implo-
 rat auxilium, solatia addit, atque, exemplis aliorum, qui simili calami-
 tate oppressi fuerint, animos afflictos erigere gessit. Praecepta mo-
 ralia tum addit, quum spectatores, orationis vi atque impetu in alia
 omnia abrepti, ea ipsi sibi elicere essent neglecturi. Euripides c) stu-
 diosius quam Sophocles, actus per chorum finiri iubet: medios
 actus raro facit intercurrentem. Vna extat ex Euripidis fabulis, in
 qua chorus principes partes tenet, *Supplices*. In reliquis cum fabu-
 lae personis familiaritate tantum coniunctus est, interdum ne hoc
 quidem, sed plane alienus. In nonnullis fabulis chorum ita insti-
 tuit, vt non tam ex fabulae personis materiam lugendi nanciscatur,
 quam ex sua ipsius calamitate. Multa occurrunt, quae a fabula alie-
 na sunt, ornatus tantum gratia adiecta, quae adeo in alia quacun-
 que fabula locum habere possent: quo pertinent laudes Cereris in
 Helena et Apollinis in Iphigenia Taurica, ex Mythologia petitae:
 quod ita offendit Stagiritem, vt poetas morem Euripidis tanquam
 verae

*) cf. Comit. a Stolberg in praef. ad Vers. Sopocl. germ. p. XIX.

c) vid. Cl. Heeren l. c. Curt. et Dacer. ad Aristotel. Poet. cap. XVIII. et
 Hurd. ad Horat. Poet. p. 143.

verae Tragoediae aduersantem relinquere iuberet. In omnibus eius choris hoc licet animaduertere, eum, dum artis et ingenii regulis inhaereret, naturae nutum interdum neglexisse.

IV.

*Quid chorus ad Tragoediae perfectionem et finem
moralem contulerit.*

Perfectionem Tragoediae, eam puta, quam Critici ex vnius et loci et temporis et actionis siue fabulae (μῦθος) obseruatione effici volunt, vix potuisse non consequi Graecos poetas, chori praesentia adiutos, in confesso est. Nam quum chorus hominum personas gereret, qui casu quodam fortuito conuenissent; et vel noui cupiditate acti, vel amicitiae et familiaritatis officiis detenti interessent rei gerendae: locus etiam Scena repraesentatus talis esse debebat, vel regio, vel vrbis platea, vel forum cum templis et palatiis, in quo, salua veri similitudine, ea hominum frequentia reperiri posset. Quare etiam nulla extat ex Veterum Tragoediis, cuius fabula intus in aedibus accidisse fingenda sit: etenim rebus, quae in domo etiam si a rege gestae essent, non magis fieri posse putabant, vt tot testes interessent, quam vt priuati hominis facta talem testium numerum morarentur: vt fabulae, quae in Graeco Theatro doceri poterant, res comprehendere deberent, non modo a rege, verum etiam publice gestas. Hac ipsa re illusioni etiam spectatorum aliquanto consultum fuisse, quod eos, quos loquentes audirent, agentes viderent, eiusdem loci finibus secum inclusos deprehenderint, negari nequit: quamquam etiam tum, quum res in aedibus acta refertur, illusio salua manet a). Quem igitur locum quum chorus non relinqueret, nisi forte a fabulae persona ad tempus discedere iussus b): non poterat in

a) v. Quae Eschenburg ad Hurd. Comm. in Horat. Poet. p. 401. disputat contra Varrii Dissertation, où l'on traite des avantages que la Tragédie ancienne retiroit de ses chœurs, in memoires de l'Acad. d. I. T. XI. p. 310.

b) E. g. in Iphig. Taur. 727. vbi Iphigenia arbitro remoto litteras vult

in mentem venire poetis, actionem ex hoc in alium locum transferre. Neque vero magis opus esse duxit Stagiritis opportunitatem vnus loci commendare, quam de temporis circumscriptione praecipere: quippe quod sciret vtrumque, vel nemine monente, a popularibus suis feruari, magno Tragoediae emolumento c). Veruntamen quiuis intelligit, poetae tam arctis loci finibus circumscripto longe maiori opus fuisse ingenii vbertate, quam ei, qui libere potest euagari, et actionis locum pro arbitrio eligere et deferere. Vnde fit, vt Euripides huic regulae, quae quidem post illum demum esse coepit, interdum non nisi aegre satis fecerit: vt, quum in *Hippolito* d) Phaedram aegrotantem grabato impositam ex aedibus in chori conspectum exportari iubet: quum Alcestitis e) iam iam moritura ante fores querelas fundit: sed haec sunt vitia, quae felix Sophoclis ingenium haud dubie euitasset. Choro etiam debetur, quod tempus, intra quod accidisse res fabula propositae fingebantur, vnus diei spatium non excederet f): qua in re mirum quantum peccant recentiores, musicorum instrumentorum opportunitate

tradere. in Sophocl. *Aiac.* v. 685. vbi *Ajax* manum sibi illaturus chorum dimittit.

c) Lessing Dramaturg T. I. p. 362. Sie (die Griechen) ließen sich diesen Zwang einen Anlaß seyn, die Handlung selbst so zu simplifiziren, alles Ueberflüssige so sorgfältig von ihr abzusondern, daß sie auf ihre wesentlichsten Bestandtheile gebracht, nichts als ein Ideal von dieser Handlung ward, welches sich gerade in derjenigen Form am glücklichsten ausbildete, die den wenigsten Zusatz von Umständen der Zeit und des Ortes verlangte. cf. Cook Grundf. der Dram. Kritik. cap. II. Sulzer Theor. der Sch. K. f. Einzeiren, Drama. ibique Blankenb.

d) *Hippol.* v. 171. seqq.

e) *Alcest.* v. 234. seqq. alia exempla affert Cook l. c. cap. II. quae tamen possunt excusari: vt, quum Sophoclem reprehendit, quod in *Trachin.* v. 53. *Deianira* mysterium concredat choro: vbi non venit ei mentem Horatii praeceptum, (ad Pisonn. 200.) Ille regat commissa.

f) *πειράται ὑπὸ μίαν περίερον ἡλίαν εἶναι ἢ μικρόν εξακαταται.* Aristotel. Poet. V. p. 38. Harleß. Diuersas explicationes inuenias apud Dacer. ad h. l. et Curt. in Comment. ad Vers. Germ. p. 112. coll. Hædelin Pratique du Theatre lib. II, cap. 7. p. 157. vers. germ. Scalig. Poet. III. cap. 97. p. 369.



tate abusi g). Nec cogitarunt vnquam Graeci de temporis amplificatione: quandoquidem homines, qui forte accurrerint, vltra sex aut octo horas manere, nemini possit perfluaderi. Quare Stagiritēs, quae de tempore fabulae affert, ea non tam praecepisse, vtpote quae aliter institui a quoquam posse ne somniasset quidem, quam commemorasse tantum censendus est. Ne denique plures forte fabulae siue actiones conuiderentur et in vnum cogerentur a poetis, choro cautum erat. Hic enim, cui non liceret canere, quae non apte cohaerent, idem cantu suo inuitabat et quasi cogeabat Scenam ingressos ea agere et dicere, quae ad principem actionem pertinerent: quod in recentiorum theatris, vbi soli fidium et tibiārum soni audiuntur, non tam facile est euitare. Quemadmodum enim ea opportunitas ab vnus loci obseruatione recedendi sese poetae offert, quando Symphoniae actus intercedunt: ita hic vix potest sibi cauere, ne personas Scenam intrantes faciat, quarum dicta et facta qua ratione cum omni fabulae consilio cohaereant, nemo diuinet. Quo quantum efficaciae Dramatis pereat h), nemo non videt. Magis tamen adhuc conspicuus est chori vsus in fine Tragoediae. Hunc vero, quo ab aliis poematum generibus distinguitur, Aristoteles i) docet

- g) Lessing l. c. *Anstatt der Einheit des Tages schoben sie die Einheit der Dauer unter; und eine gewisse Zeit, in der man von keinem Aufgeben und Untergeben der Sonne hoerte, in der Niemand zu Bette ging, wenigstens nicht oesterer als einmal zu Bette ging, mochte sich doch sonst noch so viel und mancherley darinn eracugnen, lieffen sie fuer einen Tag gelten.*
- h) Marmontel Poet. T. II. p. 45. *il est certain que si la chaîne est double, quoiqu' entrelassée, l' attention et l' intérêt s' affoibliront en se diuisant; l' ame sera obligée de changer d' objet; et comme elle ne peut obéir à deux mouuemens à la fois, il est à craindre qu' en se succédant ils ne se détruisent l' un l' autre.* cf. Hedelin l. c. lib. II, 4. 5. Batteux *Einl. in d. Sch. W.* T. I. p. 231. Raml. et Cook l. c. cap. II.
- i) Poet. VI. p. 40. Harlef. Ἔστιν ἔν Τραγωδίᾳ μίμησις πράξεως σπῆδαιας καὶ τελείας μέγεθος ἐχέουσης· ἡδυσμένῳ λόγῳ, χωρὶς ἐκάστῳ τῶν εἰδῶν ἐν τοῖς μορίοις· δρώντων καὶ ἐδὴ ἀπαγγελίας· ἀλλὰ δι' ἑλέξ καὶ φόβου περαινύσα τὴν τῶν τοιούτων παθημάτων κάθαρσιν. Sic loci lectionem constituendam puto Cel. Reizium, praeceptorem meum pie colendum, secutus, nisi quod ἀλλὰ ante δι' ἑλέξ κ. τ. λ. retinendum arbitror, non ad praeced. καὶ ἐδ. ἀπ. illud referens, sed subintelligens καὶ

docet in eo cerni quod res tristes et interitum parantes non narrando sed repraesentando per imitationem proponat, vt metum et miserationem in spectatorum animis concitet, concitados autem non hos solum, sed alios etiam id genus animi affectus purget *k*), hoc est, in eum modum redigat, quem firmi et constantis animi hominem seruare par est. Quo certius autem est eiusmodi affectiones in Tragico Dramate locum habere non posse, nisi cum homines, quorum

καὶ τῶτο ἔ μόνον. Nam primum distinguitur Tragoedia ab Epico carmine per δρώντων, καὶ ἔ δ. απ. deinde, quoniam hoc etiam in Comaedia locum habet, additur, quod in Solam Tragoediam cadit, ἀλλὰ δι' ἐλέχ η. τ. λ. Est hic locus iam accuratius tractatus a Clariss. Blümnero in Dissert. de Sophoclis Oedipo rege p. 38. et in veritatem notionis inquisit Loebelius in Comm. in Aristotelis notionem Tragoediae. Facem praetulit Lessingius in Hamb. Dramat. T. II. p. 169 — 245.

k) Κάθαρσις παθημάτων ex Pythagorica Schola oriunda (vid. Heinf. de Tragoediae constit. Cap. II. et Batteux ad Aristotel. Poet. p. 231.) est nihil aliud, quam moderatio metus et miserationis, vt nec plus nec minus metuas aut miserere, quam res, locus et tempus postulat, et habitum virtutis in hoc genere prae te feras. Omnis enim virtus habitus est ex mente Aristotelis, quo inter duo extrema medium eligitur: ἔστιν ἄρα ἡ ἀρετὴ ἕξις πρααιρετικὴ, ἐν μεσότητι ἔσα τῇ πρὸς ἡμᾶς, Moral. II, 6. coll. cap. 5. extrem. et cap. 7. Sed non metus solum et miseratione purgantur, verum etiam ii affectus, qui his sunt affines (v. Lessing. Dramat. p. 199.): nominantur autem hi potissimum a philosopho, quia prae ceteris animo humano proprii sunt et salubres, (v. Marmon-tel Poet. Franc. T. II. chap. XII. ab init. et Batteux Quatre Memoires p. 13. f.) et Tragoediae potissimum conueniunt: (Arist. Poet. cap. XIII. p. 88. Harles.) et quia vnum eundemque habent fontem, mala scilicet aliorum, Φοβερά ἐστίν, ὅσα ἐφ' ἐτέρων γιννόμενα ἢ μέλλοντα, ἐλεεινά ἐστίν. Rhetor. II, 5. et cap. 8. ὅσα ἐφ' αὐτῶν Φοβῶνται, ταῦτα ἐπ' ἄλλων γιννόμενα ἐλεῶσιν. cf. quae paulo ante dicit, et ab init. cap. cit. Sic Polit. VIII, 7. τῶ δὲ ἥτον διαφέρει καὶ μᾶλλον, ὅσον ἐλεως καὶ φόβος. In terrore nemo miseratur: μὴτ' (ἐλεῶσιν) αὐ Φοβέμενοι σφόδρα: ἔ γὰρ ἐλεῶσιν οἱ ἐκπεπληγμένοι. Rhet. I. c. cf. Cicer. Tuscul. III, 27. Apparet igitur, quam temere fecerint, qui metum et terrorem in Aristotelis sine coniunctum esse voluerunt. Mosis Mendeli filii explicationem miserationis, non minus veram quam acutam, (Philos. Schrift. T. II. p. 4.) ad Aristotelis tamen locum noupertinere, docet optimus huius interpres Lessingius Dramat. p. 177. seq.

rum mores et miseria proponantur, nobis aequales *l)* fuerint, tum ipsi illi mores et miseria ita imitata atque ad verum expressa compareat, vt non fictam sed ipsam eam praesentem *m)* videre nobis videamur: eo magis etiam dubio caret, quo plura simul adhibeantur imitationis instrumenta, eo facilius et certius non modo concitari affectus, sed etiam foueri atque adeo purgari. Iam videmus quam praeclare omnia ad hunc finem instituta fuerint in Graecorum Tragoedia. Finitis singulis Episodiis cantus audiebantur et instrumentorum harmoniae, ad quas saltatores incessum concinnabant. Quae omnia imitandi facultatem habent *n)*: non tamen ad viuum, vt in ipsa natura res cernuntur, exprimunt: quod artium elegantiorum principiis repugnat: sed multo sauiori et iucundiori modo, quo doloras, quos spectatoris animus ex gestorum repraesentatione perceperit, voluptate quadam condiantur *o)*.

Ou les beaux vers, la Danse, la Musique

L'art de tromper les yeux par les couleurs

L'art plus heureux de séduire les coeurs,

De cent plaisirs font un plaisir unique.

VOLTAIRE.

Nulla igitur interruptio affectionis locum habebat: quum aures et oculos, qui Scenicis personis intenti fuerant, chori cantus et saltatorum motus ad se raperent, raptosque detinerent, vt, qui antea excitati essent in animis affectus, eos alerent, et augerent, et talem colorem iis inducerent, qualem poetae consilium requireret.

Qui

l) Rhet. II, 8. τὰς ὁμοίας ἐλεῖσθαι. cf. Poet. XIII. p. 88. 89. Harles.

m) Aristot. I. c. ἐλεῖσθαι, ἔγγυς αὐτῇ τῇ δεινῇ ὄντος. sed totum Caput perlegendum. *Segnius irritant animos demissa per aurem, Quam quae sunt oculis subiecta fidelibus, et quae Ipse sibi tradit spectator.* Horat. ad Pissonem. 180.

n) v. Aristotel. Poet. cap. I.

o) v. Brumoy Theatre des Grecs, T. I. p. 107. Lessing. Dramat. T. II. p. 138. seqq. coll. Hurd. ad Horat. Poet. T. I. p. 105. et Eschenb. p. 387. seqq.

Qui choros constituebant vna cum saltatoribus medium quasi locum inter spectatores et Scenicos obtinebant, quum, quamdiu hi in Theatro essent, actoris partes sustinerent, vbi essent egressi, animorum pro se quisque sui sensus et affectus exprimerent, et, tanquam pars spectatorum, reliquos ad se redire et aliena a Tragico spectaculo mente voluere non sinerent, sed ea exitum cognoscendi cupiditate incenderent; vt actores, quorum dicta et facta ipsis tam egregie praeparatis nouos sensus instillarent; anxie et impatienter expectarent. Sicut in tabula pictor non semper principe persona sensus eos in spectantis animo mouet, quos motos cupit, sed eorum vultu et gestu, qui illam cinxerint p): ita in Dramate, quod pictura viua et loquens recte possit appellari, factum apud Graecos videtur, vt chori vultu, saltatorum gestu, et harmoniis Musicorum fortius tangerentur spectatorum animi, quam Scenicarum personarum vel sermone vel actione. Quantam praeterea haec omnia vim in mores habuerint, quis nescit q)? Quare non putandus est iniuriam

p) Garve *Einige Abhandl.* p. 364. *Mit nichts koennen wir besser Sympathisiren, als mit der Sympathie selbst; keine Leidenschaft pflanzt sich leichter fort, als die man selbst durch Mittheilung bekommen hat.* cf. eund. l. c. p. 318.

q) De vi poeseos v. Vossium de Poematum cantu et viribus Rhythmici. Eckii diss. de vi poeseos in mores. de Musices vsu egit Aristotel. Polit. VIII, 7. vbi promittit se copiosius de *καθ'αυτον* in Poetica acturum: sed deperdita sunt. Choro commendat Stagirites mores et modos tranquillos et flebiles Problem. Sect. XIX. inprimis Doricam Harmoniam ad mores instillandos aptam esse iudicat Polit. l. c. cf. Batteux ad Aristot. Poet. p. 231. copiose hoc argumentum tractarunt Burney, *a general History of Music from the earliest ages to the present period. To which is prefixed a Dissertation on the Music of the ancients*, Lond. 776. T. I. Sect. X. diss. praemiss. (excerpta habet Forkel in *Musik Kritisch. Bibliorb.* T. III. p. 157.) et Forkel in *der allgem. Gesch. der Musik* T. I. p. 436. qui inprimis de Dramatica Musika conferendus p. 409. Brown *Betr. ueber Poesie und Musik* p. 118. seqq. Garve *Einige Abhandl.* p. 317. seqq. Herder *Zerstr. Blaetter* T. I. p. 156. seq. De Saltatione vid. Plat. Legg. lib. II. p. 64. lib. VII. p. 375. seq. T. VIII. ed. Bipont. Bulenger de Theatro lib. I. cap. 51. Burette de la Danse des Anciens in *Mem. des Inscript.* T. I. p. 162. Hurd. ad Horat. Poet. p. 158. seq. Sulzer *Theor. d. Sch. W.* art. *Tanz, Ballet*,



riam facere nostrae aetati, qui contenderit, vsum chori apud Graecos maiorem fuisse, quam vt eum tibicinum et fidicinum concentu, quo hodie Dramata inchoantur et interpellantur, compensatum pronunciari liceat. Quoties enim ita comparata est modulatio, vt si te fueris ea ad Drama praeparari, vt praegustu quodam de eo iudicare possis, nisi iam ex albo illud habueris cognitum, ex hac certe non praesagias, adeoque futurum sit, vt Tragœdiam expectes, quum sequatur Comoedia, et vice versa. Atque, etiam ita comparatus si sit instrumentorum concentus, vt argumento Dramatis respondeat: tamen affirmare ausim eam tali vsui esse non posse, quali chori cantus apud Graecos fuit: est enim modulatio nec popularis illa et nimis artificiosa, vt vis eius a nemine nisi Musicis perito percipi possit. Hinc plerosque in caueis videmus, dum instrumenta canunt, colloquia influere, ridere, iocari: etiamsi tristissimae res antea in Scena acciderint. Sed audiamus carissimum Thaliae alumnum, Cornelium: *Le chant du chœur*, inquit, *ne laissoit pas au spectateur le tems de respirer, au lieu que nos violons sont d'une commodité très-grande; car l'esprit de l'Auditeur se délasse durant qu'ils jouent, et réfléchit même sur ce qu'il a vu, pour le louer ou le blâmer, suivant qu'il lui a plu ou déplu. Et le peu qu'on le laisse jouer, lui en laisse les idées si recentes, que quand les Acteurs reviennent, il n'a pas besoin de faire effort pour rappeler et renouer son attention.* Mihi tamen aliter videtur. Quod Humius r) ad illustrandam commotionum commixtarum naturam de animo humano dicit, eum instrumenti fidibus intenzi similem esse, id vero maxime in eos cadere existimo, qui Tragico spectaculo interfunt. Sicut enim nerui instrumentorum, etiamsi ipsi non percutiuntur, tamen aliorum, qui forte in eodem conclauis sollicitati fuerint, sonos submissim referunt, et idem melos resonant, ita in Graecorum Tragœdia, quos spectatores

r) In *Essays and Treatises on several Subjects* Vol. III. p. 253. (locus iam ab Engelio allatus in *Ideen zu einer Mimik* T. II. p. 256.) *If we consider the human mind, we shall observe, that, with regard to the passions, it — resembles a String-instrument, where, after each stroke, the vibrations still retain some sound, which gradually and insensibly decays.*

tōres in choricis adhuc durare animaduertērent affectus, eosdem et ipsi imitabantur, eos et ipsi sentiebant: apud recentiores contra soni affectionum ex animo elicti non modo non repetuntur, sed ne ea quidem libertate fruuntur, ut sua sponte suppressiores fiant et sonare cessent, sed quasi vi suppressi et abrupti mutescunt. Quod loci mutationem attinet, quae dimisso choro auxilio esse coepit poetis, eam, nisi in mediis actibus fiat, non putem tantam noxam asferre. Etenim iis, quae ante gesta sunt, ita praeparati sumus et incitati ad sequentia, ut aueamus in locum illum, ubi geri possunt, quam citissime translocari: cui expectationi et voto quum allato velo satisfactum videmus, non quaerimus qua praestigiorum arte factum hoc sit, sed, praeclare nobiscum actum putantes, statim laeto animo rebus gerendis inhiamus. Minus adhuc officit Tragoediae fini temporum mutatio, nisi talis ea sit, ut v. c. qui puer paulo ante fuerit, duarum horarum spatio senex appareat. Etenim in res intenti, locorum distantias et temporum interualla non anxie curamus: miseret certe quemque bonum hominis, qui, allato caedis nuncio, quum oculis tot effectus cerneret, loci, in quo caedes commissa fuisset, interuallum vellet inquirere, aut, ignarus locorum distantiae, doleret, quod Mappa geographica, quam inspiceret, ad manus non esset.

V.

*Causae, cur chorus tantam vim apud Graecos
habere potuerit.*

Quum fuerint, qui chori usum in recentiorum Tragoedia abnegantes eo procederent, ut statuerent vim eius etiam in Veterum Theatris non tantam et tam admirabilem fuisse, quanta vulgo ferri soleret: ego, ne inani studio iactasse videar, quae de utilitate chori attuli, meum esse duxi, de causis, quibus sententia mea probari posset, breui exponere. Iam primum constat Graecos, sub purissimo et tenuissimo aere natos, ea fuisse natia animi hilaritate atque laetitia, ut omnia, quae tristitiam viderentur parare, respuerent, et



id modo, quod voluptatem afferret, miro studio sectarentur a). Deinde a primis temporibus plena semper vñ sunt libertate: etiamsi in vna aut altera ciuitate reges gubernacula tenerent, non tamen ea fuit illorum potestas, vt omnis libertatis lux extincta fuerit: neque vero vnquam vniuersa Graecia Tyrannidis iugum tulit. Quantam haec omnia vim in animos Graecorum et mores habuerint, non est, quod vberius demonstrarem. Omnis generis artes florebant: Poesis, Musica, Saltatoria, Statuaria, Pictoria ars in nullo populo aut prius exulta est, aut maiori contentione exercita b). Leges canebantur: versibus tradebantur morum praecepta: inter cantum et saltationem et instrumentorum harmonias liberi educabantur: religionis solemnitates hymnorum cantu musicorum et saltatorumque pompa splendebant. In tali igitur populo, sub tam felici caeli plaga Tragoedia prima initia cepit, in festiuis Dei solemnitatibus, inter sacra peragenda, ad aras et templa, inter instrumentorum accinentium sonos, a vatibus, qui numine afflati sibi videbantur, raptique sacros pererrare lucos: coram coetu et ipso Bacchi pleno: nulla obseruata regula, nullius Critici praecepta, nulla adhibita ars: leges natura dedit, et animi impetus; pro regula ingenium fuit. Hymni canebantur in Dei laudem altiori spiritu concepti: factorum eius praeconia audiebantur ad instrumentorum modos: nam pectore a Baccho concitato recitationem sine rhythmo potuisse procedere, quis credat? A Deorum celebratione ad heroum laudes descensum, quae eadem fere phantasmatum vi pronunciabantur: facta eorum et virtutes commemorabantur, euehebantur, imitatione repraesentabantur c): hinc sensim nata est illa *σπερδαίων προαξέων μίμησις*. Si interlocutor ad tibiam Bacchi laudes et facta recitabat, moresque et gestus eius imitatione exprimebat: chorus Nymphas, Satyros,

et

a) v. Eurip. Med. v. 829. seqq. et Thucyd. lib. II. p. 123. Wechsel.

b) v. Winkelman *Gesch. der Kunst*. T. I. p. 222. Gillies *Gesch. von Altgriechenl.* T. I. praef. et p. 270. seqq. p. 332. seqq.

c) ὅπως δὲ Φθεγγόμενος, εἴτ' ἐν ὥδαϊς εἴτ' ἐν λόγοις, ἡσυχίαν ἔ πάνυ δυνατὸς τῷ σώματι παρέχασθαι πᾶς. διὸ μίμησις τῶν λεγομένων σχήμασι γενομένη τὴν δεξιαν ἐξεργάσατο τέχνην ἅπασαν. Plat. Legg. lib. VII. p. 377. T. VIII. Bip.

et alios Bacchi comites referebat: si herois laudes enarrabat: idem ille cohortem sociorum repraesentabat omnia cum duce pericula subituram et labores. Quae regi acciderent, inscio populo fieri posse non videbantur: regis fortunam et secundam et aduersam vnusquisque ciuium suam putabat: cum hoc ciues arctissimo vinculo coniuncti sibi videbantur, quoniam rex erat non nimia ille quidem et arbitraria potentia gaudens, et regia inclusus nihil conuersationis cum ciuibus habens, sed leges et iura populi tuens, salutem suorum curans, quotidie inter suos versans eosque amans, ab hisque amatus vicissim. Res ex priscis seculis repetitae, ex aetate, qua morum integritas cum grata simplicitate viguerat, ad repraesentationem imitando effectam eligebantur, loco ac tempore, quo in omnium pectore diuinus ardebat ignis, vbi omnes in altiores regiones raptos se putabant: non igitur poterat fieri, vt vsitato modo referrent, vt tranquillo et sedato animo, prosa oratione vterentur, vt incessum simplicem sine ornatu et artificiosa compositione retinerent. Etenim ea est humanae naturae indoles atque ingenium, vt a quibus quis affectus fuerit, ea si imitatione repetat rursusque referat aliis, non seruili id faciat repraesentatione, vt nec plus nec minus exhibeat, sed longe elegantiori et ornatori: praesertim si iam aliunde etiam pectus quasi numine plenum fuerit: dicendi genus adhibet non pedestre illud et solum, sed rhythmicum et certis legibus adstrictum *d*): verbis vtitur non vulgari notione, sed inusitata et aenigmatica: si quos animi perturbationes gestu imitatur, non tam perterrere, quam grato miserationis sensu perfundere laborat. Tale ingenium Tragoedia in progressu, tale in summa perfectione retinuit. Quae ex vita communi repetita repraesentabantur imitatione, ea omnia videbantur verum vitae vsum et consuetudinem superare et in altum eniti. Loquentes numerosa et pedibus dimensa utebantur oratione: qui testes actionis erant, si vehementius affecti erant altius adhuc surgebant lyricos numeros aemulantes: horum socii, qui non cantu quidem, sed gestu admirationem, dolorem, miserationem,

D 2

d) Non puto Graecos vnquam de prosa oratione in Tragoedia cogituros fuisse, quod Engelius suspicatur in *Ideen zu einer Mimik* T. II. p. 121.



nem, metum prodebant, quod in vita quotidiana rustica et mimine gratiosa corporis et membrorum agitatione facturi fuissent, id in Tragica imitatione, vbi nerui ad insolitos motus intensi erant, decentissima et maxime admirabili motionum concinnitate studebant praestare. Quemadmodum poetam Epicum legenti ea, qua par est, animi affectione, non subit cogitatio, sermones non ita proferri potuisse, iisdem numeris, eadem pedum dimensione, sed se quasi in regionem translatum sentit, vbi aliter loqui nefas foret: ita in Graecorum Tragoedia animis spectatorum metrici sermones, affectuum significationes per lyricum cantum, dolentium gestus per saltationem expressi non videbantur praeter naturam esse, sed omnes existimabant se in mundi plagam translatos, vbi omnia sic fieri solita e). Sensuum elationem augebant instrumentorum harmoniae, quae Scenicorum recitationem non minus quam chori cantica comitabantur f): vt mirandum non sit, quod Graeci choros non modo non insuetos sed etiam necessarios esse putauerint.

VI.

Quid sit, quod chori restitutionem apud recentiores videatur impedire.

Quo laetior Tragoediae ortus apud Graecos, eo tristior restitutio eius fuit inter recentiores populos: quod etiam in causa fuit, vt pro ortus diuersitate diuersam formam nata sit. Restituta est in populo Christianismum adepto, et sic a religionis cultu, sensus magis quam intellectum afficiente, remoto: in populo qui vel sub Hierarchiae

e) Φαίν' ἢ ἀθανάτους καὶ ἀγήρωις ἔμμεναι αἰεὶ ὅς τὸτ' ἐπαντίσσει ὅτ' ἰδοὺς ἀθεοὶ εἰεν· πάντων γὰρ νέν ἰδοίτο χάριν, τέρψαιτο δὲ θυμὸν, Ἄνδρες τ' εἰσογόνων, καλλιζώνες τε γυναῖκας. Homer. h. in Apoll. 151.

f) Quare nollem Curtio inter alia etiam hoc excidisset: Es scheint laeherlich, in einer ernsthaften Handlung einige Personen reden, andere aber singen zu lassen: es sey denn, daß der Chinesische Geschmack, da man alle befürzte Leidenschaften durch Singen ausdrückt, auch bey uns eingeführt werden moechte. ad Aristot. Poet. p. 176.

archiae sceptro gemebat vel arbitrariae principis voluntati parebat. Qui prima posuere tentamina aggressi rem sunt non ingenii vi abacti, non naturae impulsu agitati, non festinae solemnitatis inuitatione; sed veterum exemplo moniti et Criticorum regulas secuti male plerumque intellectas. Argumenta eligebant Dramatica forma exornanda, quae a Tragoediae ingenio longissime recedunt: imprimis vero historias ex christianae religionis initiis repetitas illustrare gaudebant. Sero admodum et mille demum difficultatibus remotis robur nata est, ut cum Graeca comparari possit. Attamen discrimen quoddam haud leue mansit, quod etiam manebit, quoad erunt qui fabulas docere sustineant, ex prima origine repetendum. Nimirum nimis sobria fuerunt recentioris Tragoediae initia, nec minus etiam progressus: hoc ita intellectum volo: homines, qui primum conati sunt docere fabulas, id aggressi sunt sine insueta animi incitatione, nullo numine acti, nullo pompae religiosae splendore inuitati: repraesentationi spectatores interfuerunt noui magis et insueti causa, quam aliquo consilio, ab omni animorum affectione alieni. Quod cum fiebat ipsius christianae religionis indole, qua sensus a terrenis abstracti ad perceptionem et affectionem quasi obtusiores redditi erant, tum, quod τὸ θάυμαστον, quod in veteri Tragoedia Cyclus Heroicus et religionis ratio tantopere promouebat, omnino desiderabatur. Neque etiam nunc aucta quamuis mirum in modum Tragoediae perfectione, ad eum possunt homines assurgere τῷ ἐνδοξάζειν gradum, in quo Graecos spectatores fuisse dubitare non licet. Nam multis nostrum a) temere videntur agere, qui personas in Scena metrica loquentes faciunt: quia in re Francogallos, Italos, ex parte etiam Anglos excipio, quorum aures metricae orationi magis assuetae sunt: attamen sanae mentis non esse putarent, quos viderent saltando animi commotiones exprimere.

a) Inprimis Engelius (*Ideen zu einer Mimik* T. II.) tot argumentis metricam orationem impugnatur, quae omnia refellere facile non sit. Lessingius *Dramat.* T. II. p. 50. improbat rhythmicum dictionis genus, quoniam res sine testibus gererentur, nec vero simile esset homines, arbitro remoto, tam leuiter verbis et tam culta oratione uti.



primere *b*). Placet igitur sedatius et remissius affectionis genus: ad quod Symphoniarum consuetudo, si recte et conuenienter consilio Dramatis instituuntur *c*), aptissima est. Praeterea etiam liberat a feruili illa et anxia loci et temporis obseruatione: quae nostra aetate, qua res Dramati materiem praebentes in aedibus magis, quam foras geruntur, cum multo maioribus difficultatibus coniuncta est: vt hac in re non possim non assentiri Eschenburgio, scenarum, quas, neglecta illa cura, tot egregias habemus, multo maiorem fore iacturam, quam chori. Accedit quod Saltatio apud nos delectationis tantum causa exercetur, in religionis cultu, vbi serio peragenda esset animo, locum non habet: quae si reciperetur in Tragoediis, futurum esset, vt plus obesset summo fini, quam prodesset: praesertim quum hodie non id agant saltantes, vt corporis motu quosdam animi affectus exprimant, exprimant, sed vt pernicitate et velocitate admirationem sui concitent. Externus Tragoediae splendor, quem strenui chori defensores inprimis vrgent, non nimis nos afficit: quippe qui modico splendore contenti *d*) bonitatem rei et dignitatem magis respicimus. Quod recentiorum quorundam Miltonii, Racinii, Voltarii conatus chorum restituendi assensu qualicumque excepti sunt, ex eo non potest probari, chori vsum nostra aetate magnum et felicem fore, quum nemo nesciat, quam res nouae, si non omnino oculos et aures laedant, alliciant animos, quam vero etiam cito interdum alienant. Quis negare audeat, recentiorum Tragoediam etiam sine choro, pro-

b) Curt. ad Aristot. Poet. p. 175. *Denn wie kann ich die Taeuze solcher Leute entschuldigen, die einen Augenblick vorher mit verzweiflungsvollen Ausdruecken an den Unglueck der Leidenden Theil genommen, und deren eigenes Schicksal bisweilen von dem Erfolge der Handlung abbaengt.* cf. eund. p. 119.

c) Consilia cantus instrumentorum melius instituendi dederunt, Gottsched. *Krit. Dichtkunst.* p. 723. et Lessing Dramat. T. I. p. 209. seqq. Cook *Grundf. der Dram. Kritik.* cap. II. Inter omnia, quotquot sunt, instrumenta Musica nullum putem, si Tragici sensus instillandi sunt, posse comparari cum Harmonica: cuius inuentio vel sola Magni Franklini nomen immortalitati tradit.

d) v. Eschenb. ad Hurd. in Horat. p. 403. Curt. ad Aristot. Poet p. 118. Lessing. Dramat. T. II. p. 222. seq.

propulsata nimis seuera et religiosa loci et temporis obseruatione, ad summam in suo genere perfectionem posse perducī? Si chorus receptus esset, Scenicas etiam personas non solum metricè sed etiam ad instrumentorum modos recitare necesse esset: ne nimius inter loquentes et canentes saltus existeret. Quod vero imitandarum vi-tae actionum genus, quum oculis et auribus nostris insuetum foret et veritatis legibus repugnans: vt qui patrii soli amantes nos non tam facile patiamur in peregrinas regiones transferri: fruamur po-tius nostris, de Graecis securi.

